

AKTIESELSKABET

## FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR  
THORSHAVN

Stiftet 1906

AFDELING:  
TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver ca. Kr. 2.000.000  
Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid Kl. 11 — 3.

Lørdag 11 — 2.

Færøsk Margarine

## VITA № 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

## Føroya Bjór

Øl- og Mineralvatnsvirki

Máltráð nr. 4

FØROYA PILSNAR  
EKTA MALTØL

Citrón sodavatn  
Appelsin limonada  
Hindber limonada  
Jordber limonada  
Vanillie limonada  
Appolinaris

Øl og mineralvatn verður bert sent til teir kundar, ið senda  
hassar og flæskur aftur. **Sendið tomt góðs aftur!**

**EINAR WAAG**  
Klaksvík.

## Í VÁGSBOTNI FÆST:

Takpapp — Carbolinium — Black War-  
nish — Finsk Tjóra — Máling.

Allar stöddir av PENSLUM og TJØRU-  
KUSTUM

BUMMULLSSNØRIR, 5, 7, 8 lbs.

Hampsnørir, 1½, 3½, 6 lbs.

## P. f. Z. HEINESEN

Tlf. 83 &amp; 240 . Tórshavn

## Grót og skervur.

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót eiga at venda sær til kom-  
munukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimitað.

Bæstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella  
skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni  
fyri kommununa.

**Froðbiar sóknar kommuna**

## Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

## NORÐOYASPARIKASSI

Sparikassin er opin hvønn gerandisdag kl. 12 — 1  
og kl. 4 — 5, leygardag bert kl. 12 — 2.

Lán verða givin móti veð i jörð og bygningum.

Renta av innskoti er frá 1. april 1950 3% p. a. og  
fyri innskot uppá uppsögn 3½% p. a.

*Norðoya Sparikassi.*

## ÓLAVSÖKUDAGARNAR

sigla okkara bátur soleiðis:

| Fríggjadagin 28. juli 1950                    |                                                                                |                                                               | Leygardagin 29. juli                                                                                     |                                                                                           | Sunnudagin 30. juli                                                          |                                                                              |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Streymur<br>kl. 8                             | Sigmundur<br>kl. 7                                                             | Tróndur<br>kl. 7                                              | Streymur<br>kl. 7                                                                                        | Tróndur<br>kl. 7                                                                          | Sigmundur<br>kl. 8                                                           | kl. 16                                                                       |
| Tórshavn<br>Kaldbak<br>Kollafjörð<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Skála<br>Skipanes<br>Saltangará<br>Streundur<br>Toftir<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Hósvík<br>Hvalvík<br>Oyri<br>Sælatræð<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Toftir<br>Streundur<br>Skála<br>Söldafjörð<br>Saltangará<br>Streundur<br>Kaldbak<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Kollafjörð<br>Hósvík<br>Hvalvík<br>Oyri<br>Sælatræð<br>Kollafjörð<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Kollafjörð<br>Hvalvík<br>Oyri<br>Streundur<br>Toftir<br>Tórshavn | Tórshavn<br>Toftir<br>Streundur<br>Oyri<br>Hvalvík<br>Kollafjörð<br>Tórshavn |
| Bátarnir taka bert mjólk, post og ferðafolk.  |                                                                                |                                                               |                                                                                                          | Bert ferðafolk.                                                                           |                                                                              |                                                                              |

**A. S. Thorshavn Mælkeforsyning & Margarinefabrik**